

# ASA INSIDE

## Arbeitssicherheit

**Für uns nicht nur ein Schlagwort.**

Unser Unternehmen wurde vom kantonalen Amt für Wirtschaft und Arbeit auf Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz überprüft.

Es freut uns ausserordentlich, dass wir diese Überprüfung mit Bravour bestanden haben und mit dem ASA – Signet ausgezeichnet wurden.

Unter ASA werden die wichtigsten Anforderungen auf dem Gebiet der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes zu einem griffigen Sicherheitssystem zusammengefasst. Für die **SAUTER EDELSTAHL AG** als Arbeitgeber ist dieses System ein zweckmäßiges Werkzeug, um ihre Verantwortlichkeit wahrzunehmen und die Sicherheit und Gesundheit im Unternehmen anhaltend zu verbessern. Es ist in erster Linie die Zustimmung des Arbeitgebers zu sicheren und gesunden Arbeitsplätzen und dank Beharrlichkeit, die ASA-Anforderungen im Arbeitsalltag in die Tat umzusetzen.

Kurzum, das Signet ist ein Zeichen, welches aussagt, dass sich die **SAUTER EDELSTAHL AG** zum Wohl aller Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer intensiv mit Sicherheit und Gesundheitsschutz befasst.

Das Logo „ASA Inside“ illustriert eine Deklaration des guten Willens zur Umsetzung der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes, verbunden mit entsprechendem Tun.

## Sécurité du travail

**Pour nous, pas un vain mot.**

Notre entreprise a fait l'objet, d'un contrôle par l'Office cantonal de l'économie et du travail (AWA) sur la sécurité du travail et la protection de la santé.

Nous avons l'avantage de vous informer que nous avons passé ce contrôle haut la main et que le label ASA nous a été attribué.

Sous ASA, sont résumées les exigences essentielles dans le domaine de la sécurité du travail et de la protection de la santé pour un système de sécurité efficace. Pour **SAUTER EDELSTAHL SA** en tant qu'employeur, ce système est un outil utile pour percevoir sa responsabilité et constamment améliorer la sécurité et la santé dans l'entreprise. Il s'agit en premier lieu d'une attitude de l'employeur envers ses places de travail et un climat sûr et sain pour transposer dans les faits les exigences ASA au quotidien.

En bref, le label est un signe indiquant que **SAUTER EDELSTAHL SA** se préoccupe de façon intense de la sécurité et de la protection de la santé pour le bien-être de ses collaboratrices et collaborateur.

Le logo « ASA Inside » illustre une déclaration connectée à la bonne volonté de mettre en œuvre la sécurité et la santé.

## SAUTER EDELSTAHL AG

Allmendstrasse 26  
8320 Fehraltorf

Telefon +41 (0)44 877 56 11  
Telefax +41 (0)44 877 56 19

E-Mail: [info@sedag.ch](mailto:info@sedag.ch)  
[www.sedag.ch](http://www.sedag.ch)